

Erscheint wöchentlich 6 mal Abends.

Vierteljährlicher Abonnementspreis in Thorn bei der Expedition Brückenstraße 34, bei den Depots und bei allen Reichs-Postanstalten 1,50 Mark, frei in's Haus 2 Mark.

## Insertionsgebühr

die 5gesparte Petitzeile oder deren Raum 10 Pf.  
Annonsen-Annahme in Thorn: die Expedition Brückenstraße 34,  
Heinrich Nek, Koppernikusstraße.

# Thorner Ostdeutsche Zeitung.

Editorien-Annahme auswärts: Strasburg: A. Kühn. Inowrazlaw: Justus Wallis, Buchhandlung. Neumark: J. Köpke. Graudenz: Der "Gefellige". Lautenburg: M. Jung. Gollub: Stadtämmerer Asten.

Expedition: Brückenstr. 34, part. Redaktion: Brückenstr. 34, I. Et.  
Fernsprech-Muschluk Nr. 46.  
Inseraten-Annahme für alle auswärtigen Zeitungen.

Inseraten-Annahme auswärts: Berlin: Haasestein und Vogler, Rudolf Moos, Invalidenbank, G. L. Daube u. Co. u. sämtl. Filialen dieser Firmen in Breslau, Dresden, Leipzig, Frankfurt a. M., Nürnberg, München, Hamburg, Königsberg etc.

Für das nächste Quartal  
bitte wir die Erneuerung des Abonnements  
auf die

"Thorner Ostdeutsche Zeitung"  
nebst Illustrirter Sonntagsbeilage

umgehend

zu bewirken, damit beim Beginn des  
nächsten Quartals eine unliebsame Unter-  
brechung in der Zustellung durch die Post  
vermieden wird.

Man abonnirt auf die

"Thorner Ostdeutsche Zeitung"

bei allen Postanstalten, Landbriefträgern,  
in den Depots und in der

Expedition,  
Brückenstraße Nr. 34, parterre.

## Vom Reichstage.

65. Sitzung am 20. März.

Gingegangen: Die Novelle zum Branntweinsteuer-

gesetz. Auf der Tagesordnung steht zunächst die zweite Berathung des Gesetzes betr. die Berufs- und Gewerbezählung in 1895.

Abg. Venzmann [frs. Vp.] ist erfreut über die angeordnete Zählung, bemängelt aber den Termin vom 1. Juni, der die Zeit der Arbeitslosigkeit nicht genügend treffe.

Unterstaatssekretär v. Rottenburg erwidert, daß schließlich kein Termin ein positives Bild der Arbeitslosigkeit gebe. Der Termin sei schließlich, wie die früheren, auf den 1. Juni festgesetzt worden.

Die Vorlage wird unverändert genehmigt, ebenso die dazu von der Kommission beantragten Resolutionen.

Das Haus sieht alsbann die Beratung des Kolonial-  
staats fort bei dem Statut von Kamerun. Es wird hierzu ein Reichszuschuß von 600 000 Mark gefordert, während die Kolonie bisher auf ihre eigenen Einnahmen angewiesen war. Auf Anregung Bebeles erwidert

Der Direktor Käyser, daß die Akten über den Fall Wehlau hierher gesandt seien, und eine genaue Prüfung, ebenso wie im Falle Leist, stattfinden werde. Hierauf werden die Einnahmen, darunter der Reichszuschuß, genehmigt. Bei den Ausgaben bemerkt

Abg. Hammacher, er wünsche statistische Erhebungen über Tropenhigiene.

Direktor Käyser antwortet, daß durch Gründung eines Laboratoriums in Kamerun der Anfang zu diesen Erhebungen gemacht und der Weiterverfolg im Fluß sei. Ohne weitere Debatte wird der Statut für Kamerun und beabsichtigt der für Togo genehmigt. Es folgt der Statut für Südwestafrika. Bei diesem ist der Reichszuschuß von 1 Million im Vorjahr, auf 1 737 000 Mk. erhöht.

Graf Arnim befürwortet die Bewilligung der geforderten Summe im Interesse der deutschen Ansiedlung, die durch englischen Einfluß und Abgabe der besten Länderstrecken an England arg bedrängt sei. Die Regierung möge ein wachstümliches Auge darauf haben, daß die Engländer in dem an sie verkaufen Gebiet nicht etwa die Parität zum Nachtheil der Deutschen verlegen.

Direktor Käyser bemerkt, daß jetzt nach der Wiederherstellung der Ruhe daselbst sich auch der Unternehmungsgeist der Deutschen wieder regen werde; die englischen Niederlassungen ständen den Deutschen nicht hindernd im Wege.

Abg. Bebel [Soz.] hält die südwestafrikanischen Schußgebiete für vollständig wertlos.

Abg. Hammacher [nl.] tritt dieser Behauptung entgegen.

Abg. Hasse [nl.] erkennt die aufopfernden Dienste der Offiziere und Mannschaften in Südwestafrika an, bemängelt aber die allzu große Würdigung des Majors Bentwein gegenüber Hendrik Witboi.

Direktor Käyser betont, daß die Haltung Bentweins gute Früchte getragen habe.

Sämtliche Positionen des Staats werden nach den Anträgen der Kommission bewilligt.

Nächste Sitzung Donnerstag: Zweite Berathung der Staats des allgemeinen Pensionsfonds, des Invalidenfonds, des Reichsjustizamts, des Reichsisenbahnamts.

## Vom Landtage.

## Haus der Abgeordneten.

47. Sitzung vom 20. März.

Gingegangen ist ein Antrag Nadvayl [Btr.] auf Einstellung technisch gebildeter Versicherungsbeamten bei den Regierungsbehörden zwecks behördlicher Kontrolle der Versicherungsgesellschaften.

Das Haus sieht dann die erste Lesung der Sekundär-  
bahnhofsvorlage fort.

Abg. Frhr. v. Erffa [konf.] erörtert lokale Wünsche bezüglich des Kleinbahnbau.

Abg. Richter [frs. Vg.] möchte von dem Minister erfahren, ob er sich einen Überschlag über die für den Kleinbahnbau erforderlichen Millionen gemacht hat; Redner befürchtet, es wird diese Summe in die Hunderte von Millionen gehen. Redner äußert Besudenken gegen die Heranziehung der Kreise zu den Grunderwerbskosten und gegen das freie Verfügungs-

recht des Ministers über den 5 Millionenfond. Schon aus konstitutionellen Gründen müsse hier eine Rechnungslegung gefordert werden, sonst käme man auf den abschüssigen Weg der Bewilligung von Dispositionsfonds. Redner will für dieses Jahr die 5 Millionen bewilligen, aber mit dem Wunsch der Rechnungslegung seitens des Ministers.

Abg. v. Camp [frs.] widerspricht dem Vorredner und befürwortet den Bau einer neuen Linie in seinem Wahlkreis Flotow-Dt. Krone.

Abg. v. Hahn [wilb konf.] erörtert die wirtschaftlichen Verhältnisse an der unteren Weser und berichtet, daß sich der Seeverkehr infolge ungenügender Bahnverbindung mit dem Innern mehr nach anderen Hafenstädten gezogen habe. So haben sich einzelne Arten des Güterverkehrs, wie Petroleum, von Bremen fort nach Hamburg gewendet. Die Bedenken des Abg. Richter wegen des 5 Millionenfonds sieht Redner nicht.

Abg. v. Richthofen [konf.] wünscht, den Kreisen möge der Betrag mitgetheilt werden, der im Ganzen und im Einzelnen für eine projektierte Linie aufzu-  
bringen ist.

Nachdem noch eine Reihe von Sonderwünschen geäußert ist, geht die Vorlage zur Vorberathung an die Budgetkommission.

Es folgt die erste Berathung des Pfarr-Kreitk-

Geiges für die neuen Provinzen.

Abg. Danziger [Btr.] meint, die Vorlage beweise zwar eine erfreuliche Liberalität der Regierung gegen die evangelische Kirche; Redner erbittet diese Liberalität aber auch für die katholische Kirche.

Minister Bosse erklärt, es könne in diesem Falle, wo es sich nur um Ablösung der Stolzgebühren handelt, von einer Verlebung der Parität keine Rede sein.

Die Vorlage geht dann an eine Kommission.

Nächste Sitzung Sonnabend.

## Deutsches Reich.

Berlin, 21. März.

Der Kaiser arbeitete Mittwoch Vormittag mit dem General v. Hahnke und fuhr kurz vor 10 Uhr nach dem Reichsamt des Innern, um daselbst wieder der Sitzung des Staatsräths zu präsidieren. — Der Kaiser beauftragt nach der "R. A. B." am 26. März in Friedrichsruh den Fürsten Bismarck zu beglückwünschen.

Über das Befinden des Prinzen Joachim meldet der offizielle Hofbericht: Die Nachtruhe des Prinzen wurde durch erneute Ausbrüche des Nesselsfeuers gestört. Am gestrigen Morgen war der Prinz fast fieberlos. Die ihm aus der Darmförderung erwachsenden

Beschwerden treten in Intervallen recht heftig auf. Das Nahrungsbedürfnis hat sich gesteigert; die Kräfte heben sich.

Fürst Woldemar zu Lippe-Detmold ist, 71 Jahre alt, Mittwoch früh 6 1/2 Uhr in Detmold gestorben. Fürst Woldemar war am 18. April 1824 als Sohn des Fürsten Leopold geboren. Er folgte im Jahre 1875 seinem Bruder Leopold, der ohne Thronerben starb, in der Regierung. Der verstorbene Fürst hinterließ keine Leibeserben. Thronfolger ist sein Bruder Prinz Karl Alexander, welcher im Alter von 64 Jahren steht und unverheirathet ist. Nach Mitteilung der "R. A. B." soll der verstorbene Fürst mit Rücksicht auf die bestehenden Differenzen über die Thronfolge im Fürstentum bis zu deren Erledigung legitim eine Regentschaft eingesetzt haben, an deren Spitze der Prinz Adolf von Schaumburg-Lippe, Schwager des Kaisers, treten wird.

Das Befinden des Fürsten Bismarck ist ein recht gutes. Der Fürst kam am Dienstag auf den Bahnhof Friedrichsruh, besichtigte die dort im Bau befindliche provisorische Halle und unterhielt sich längere Zeit mit dem dienstabenden Beamten über die Vorbereitungen für die zu erwartende große Anzahl Besucher. Es heißt, am 1. April würden 35 Extrazüge nach und von Friedrichsruh abzufertigen sein.

Im Befinden des Finanzministers Miquel ist eine bedeutende Besserung eingetreten, so daß er wohl Donnerstag oder Freitag wieder hergestellt sein wird. Derselbe leidet an einer Entzündung der Knochenhaut des Kiefers in Folge eines Zahnlidens.

Die Ernennung des Grafen Wilhelm Bismarck zum Oberpräsidenten in Ostpreußen ist auf die Initiative des Fürsten Hohenlohe zurückzuführen, der sich davon nach verschiedenen Richtungen eine versöhnliche Wirkung versprach.

Der Rücktritt des Botschafters in Petersburg v. Werder wird mit dem Bemerkung bestätigt, daß General v. Werder der Andreaskreuz verliehen wurde. General v. Werder ist 72 Jahre alt. Von 1869 bis 1886 war er Militär-Bevollmächtigter in Petersburg, wurde dann Gouverneur von

Ernst und Ella standen ihm Hand in Hand gegenüber. Das machte ihn stutzig, fast verwirrt. Denn jenes dunkle, lecke Männergesicht, dessen sonst heitere, braune Augen ihn jetzt mit so bestremlichen Ernst anblickten, hatte er seit jener Stunde, da Nelle ihm ihr trauriges Geheimnis anvertraut, im Geiste unausgesetzt neben dem ihrigen gesehen. Die jäh aufgestürmten Erinnerungen, das Unerwartete dieses Besuches erhöhten die kühle Zurückhaltung, die zerstreute Art, welche seinem Wesen eigen war. "Welch' angenehme Überraschung!" sagte er in einem sehr höflichen, aber erschlich gezwungenem Ton. Tante Alma überlief doch ein Gefühl der Verlegenheit, bei etwas weniger Neugier und Intriguen suchte sie sich diese peinliche Situation ersparen können.

"Ich bringe Ihnen ein Schreiben von meiner Bekannten," erklärte sie nach allseitiger Begrüßung, "den Kaufvertrag, Herr Doktor, außerdem hat uns der Regen unter Ihr schützendes Dach getrieben."

Lothar sprach einige verbindliche, höfliche Worte, daß er sich freue, dienen zu können, daß er hätte, Platz zu behalten, wobei er mit einer, wie Tante Alma zu bemerken glaubte, angestlichen Spannung auf die jungen Leute blickte. Das für seine Kaufsichten doch interessante Schreiben hatte er mechanisch entgegengenommen, ohne es weiter zu beachten. Auch dem eifersüchtigen Ernst entging das nicht. Kein Männerauge aber sollte mit dem Wunsch des Begehrens hinfest mehr auf der Geliebten richten, und deshalb wünschte er dem vermeintlichen Nebenbuhler gleich den Standpunkt klar zu machen, den er zukünftig diesem Mädchen gegenüber einzunehmen habe.

"Wir können Ihnen," ergriff er das Wort, und in seinem Auge blitzte ein eifersüchtiger

sich dieser sonderbare Mensch verborgen hält! Eine bizarre Idee war's doch, sich dort ankaufen zu wollen. Als sie das Haus dann durch die Bäume hervorschimmern sah, rückte sie mit ihrem Plan heraus und schlug vor, daß Ella voran nach Liebesfeile gehen, der Neffe aber sie begleiten sollte.

Das Brautpaar machte ein etwas verdutzttes Gesicht. Ernst fand es grausam, sich von der Geliebten trennen zu müssen, Ella wünschte mit eintreten zu dürfen, was in dem zur Eifersucht geneigten Bräutigam ein etwas unbehagliches Gefühl erweckte, denn die kleinen Erlebnisse auf Rügen, seiner Tante Beobachtungen hafteten noch allzu frisch in seinem Gedächtnis, und Neldes Mittheilungen hatten sie nicht zu verwischen vermocht.

Es entstand ein kleiner Streit vor dem Hause, an dem man inzwischen angelangt war. Ella konnte nicht einsehen, warum Ernst ihr widersprach. Sie zeigte gleich bei dieser Gelegenheit, daß sie ein Köpfchen besaß, das seinen Willen kannte und mit Anmut durchzusetzen verstand.

Vortrefflich! dachte Tante Alma, solche Frau braucht er gerade, eine Frau, die den Pantoffel erhält und denselben auf seine und kluge Art zu schwingen weiß. Aber in diesem Falle konnte sie ebenfalls Ellas Begleitung nicht wünschen. Noch während man diskutierte, begann ein feiner Regen vom Himmel niederzurieseln und das gab der schwedenden Frage den Entscheid. Man hatte keinen Schirm und mußte Unterschlupf suchen; die Brücke wurde eiligst überschritten, die Gittertür geöffnet und der Garten betreten.

Drinnen schlug ein Hund an. Die Haustür ging auf, noch ehe man geschellt, und dann sahen sich alle drei dem Mälaten gegenüber, der ein ganz erstauntes Gesicht beim Anblick so

vieler Fremden zeigte. In Tante Almas Herzen machte sich doch ein belemmendes Gefühl geltend, das alle Neugier zurückdrängte. Sie hätte in diesem Augenblick lieber ein anderes Arrangement getroffen, lieber um Berlau Besuch gebeten, als ihn so unvorbereitet mit dem Brautpaar in seinem Hause zu überfallen. Dazu war es nun zu spät.

"Ist der Herr Doktor von Berlau zu sprechen?" fragte sie und griff in die Tasche, um das fragliche Schreiben hervorzu ziehen. Sie hätte Ella weit, weit fortgewünscht.

"Missa im Garten, ich Missa rufen," antwortete der Diener, während er dientstfertig eine Thür im Erdgeschoss öffnete und die Fremden eintreten ließ. Es war das Zimmer, das in Neldes Gedächtnis so furchtbare Erinnerungen wachgerufen hatte. Man nahm schweigend Platz, ein jeder war mit seinen Gedanken beschäftigt. Die völlig unbefangene Ella schmolzte ein wenig über die in Ernst's Bügen ausgeprägte Missimmung. Tante Alma befand sich auf eine passende Einkleidung der Verlobungsnachricht, während sie zugleich die charakteristische Zimmer-einrichtung musterte. Indem hörte man feste, schnelle Schritte und selbigen Augenblicks stand Doktor von Berlau dem unerwarteten Besuch gegenüber.

Außer jenem unvergleichlichen Mädchen, das eine Verkettung seltsamer Umstände hierhergeführt, hatte keines Fremden Fuß je sein Haus betreten. Und es mutete ihn sonderbar an, in seinem stillen Studirzimmer plötzlich alle diejenigen Gesichter zu erblicken, denen er in der Erwartung, sie nie wieder zu sehen, entflohen war. Das Thusneldes darunter fehlte, hatte er sofort erfaßt, aber im Sekundenblitzen noch etwas anderes.

Berlin bis 1888. Im Jahre 1893 wurde er dann auf besonderen Wunsch des Barons Alexander III., zu dessen engstem Gesellschaftskreise er von jeher gehört hatte, Botschafter in Petersburg. General von Werder wurde am Dienstag bereits vom russischen Kaiser und der Kaiserin sowie der Kaiserin-Wittwe in Abschiedsaudienz empfangen.

— Als neuen russischen Botschafter in Berlin nennt die "Königl. Zeitung" den bisherigen russischen Gesandten in Bayern Grafen v. d. Osten-Sacken; er ist seit 1884 in München beglaubigt, er kennt also genau die deutschen Verhältnisse; er genießt daneben den Ruf eines sehr geschickten Diplomaten und sei vor kurzem auch als Nachfolger des Fürsten Lobanow auf den Wiener Botschafterposten in Aussicht genommen worden. Seine Ernennung für Berlin dürfte in den nächsten Tagen erfolgen. Graf v. d. Osten-Sacken ist bereits in Berlin eingetroffen.

— Der von dem Reichstag ernannte Interims-Vizepräsident Spahn hat am Sonnabend zum ersten Male in der Plenarsitzung die Verhandlungen geleitet. Er hat dies mit so viel Geschick gethan, daß man sich seitens aller Parteien darüber sehr anerkennend ausgesprochen hat. Demnach wird Herr Spahn, der sich übrigens sowohl im Reichstage wie auch im Abgeordnetenhaus allseitiger persönlicher Sympathieen erfreut, der zukünftige Kandidat der Zentrumspartei für den Präsidentenstuhl werden, wie dies schon jetzt von Mitgliedern verschiedener Parteien ausgesprochen wird. Bekanntlich hat das Zentrum, als die weitaus stärkste Partei des Reichstags, den legitimsten Anspruch auf den ersten Präsidenten-Posten.

— Die Mitglieder des Reichstags, des Abgeordnetenhauses und des Herrenhauses, welche dem Fürsten Bismarck ihre Glückwünsche persönlich darbringen wollen, werden am Montag je in Extrazügen nach Friedrichsruh fahren und gemeinsam vom Fürsten Bismarck empfangen werden. Die Fahrt der Mitglieder des Abgeordnetenhauses wird nach Hamburg ausgedehnt. Die Theilnehmer benutzen zwei Extra-Harmoniafahrzeuge, von denen der erste um 10 Uhr, der zweite 10 Minuten später Berlin verläßt. Die Ankunft in Friedrichsruh erfolgt um 1 Uhr. Nach dem Empfang durch den Fürsten werden die Theilnehmer nach Hamburg fahren, dort zu Mittag speisen und spät Nachmittags die Rückkehr mit den Extrazügen antreten. Zur Theilnahme an der Fahrt sind bereits 220 Anmeldungen erfolgt. Im Reichstage haben die Abg. Frhr. v. Manteuffel (dtsch.), v. Bennigsen (ndl.) und v. Kardorff (Rp.) die Aufforderung an die Mitglieder erlassen, an der Fahrt nach Friedrichsruh am 25. März teilzunehmen. Die Abfahrt erfolgt ebenso wie diejenige der Theilnehmer aus dem Abgeordnetenhaus, Vormittags gegen 10 Uhr. Nach dem Empfang in Friedrichsruh begeben sich auch die Reichstagsabgeordneten nach Hamburg zum Diner, von wo sie Abends mit dem Extrazuge zurückkehren.

— Der Staatsrat setzte seine vorstige Berathung über die "Maßnahmen zur Sicherstellung der ländlichen Arbeiterbevölkerung, insbesondere in den östlichen Provinzen" nach der Pause fort und erledigte sie durch Annahme folgenden Beschlusses:

Es erscheint nothwendig:

1. bei Ausführung der Gesetze vom 27. Juni 1890 und 7. Juli 1891 in erster Linie die Begründung von leistungsfähigen Gemeinden ins Auge zu fassen.

2. zu diesem Behufe staatliche Fonds zur Verfügung zu stellen, aus welchen die Kosten der Aufteilung und der Errichtung der Gemeinde, Kirchen-

und Schulverhältnisse ohne Heranziehung der Neufiedler bestreiten werden,

3. seitens des Staates die Gewährung des sogenannten Zwischen-Kredits befußt Regelung der Schuldverhältnisse des zu zerlegenden Grundstücks sowie der erstmaligen Einrichtung der Rentenstellen zu bewirken.

4. im Interesse der Schaffung eines leichten ländlichen Arbeiterstandes die Anwendung des Gesetzes vom 7. Juli auch auf kleine nicht selbstständige Stellen zuzulassen und hierbei, sofern solche Stellen nicht im Gemeindeverbande den neu zu bildenden Aufländergemeinden, sondern in älteren Gemeinden oder Gutsbezirken ausgelegt werden, dem Rentengutsausleger die ad 2 bezeichneten Einrichtungskosten in geeigneter Form aufzuerlegen.

Gestern wurde Punkt V der Tagesordnung: "Maßnahmen auf dem Gebiete der Kreditorganisationen" verhandelt. Bei Beginn der Pause war die Diskussion noch nicht abgeschlossen.

— Die Konservativen haben bisher nicht den Versuch gemacht, die anderen Fraktionen dafür zu gewinnen, daß der Antrag Kanis in der nächsten Zeit auf die Tagesordnung komme. Sie wollen die Berathung für jetzt nicht, und selbst wenn man sie ihnen anträfe, würden sie die gefährliche Gefälligkeit wahrscheinlich ablehnen.

— Der "Vorwärts" berichtet, daß am letzten Sonntag, den 17. März, in der ihrer Vollendung entgegengehenden Berliner Dankeskirche (Invalidenpark) zur Zeit, als sonst "die Glocken läuteten und die Gläubigen zur Kirche eilten", so laut, daß es weit hin gehörte werden konnte, von "Bildhauern, Malern, Anschlägern, Rohrlegern gehämmert, gesägt, gemeißelt" worden sei. Das sei für die Bildhauer bis 2 Uhr, bei anderen Arbeitern bis in die späten Nachmittagsstunden der Fall gewesen. Als Grund dieser kirchlichen Sonntagsarbeit giebt der "Vorwärts" an, daß die Kirche am 22. März eingeweiht werden solle und bemerkt dazu: "Der 22. März ist der Geburtstag Wilhelm I., der bekanntlich in seinen letzten Jahren das Wort sprach, daß dem Volke die Religion erhalten werden müsse."

## Ausland.

### Oesterreich-Ungarn.

Im österreichischen Abgeordnetenhaus brachte der Abg. Baernreither einen Dringlichkeitsantrag bezüglich der letzten Katastrophe im mährisch-schlesischen Kohlenrevier ein, welcher besagt, daß Haus möge sofort auf die erste Lesung des Antrags auf Bestellung von Bergbau-Inspectoren eingehen. Ferner solle der Ackerbau-Minister aufgefordert werden, eine Sonderkommission mit der Untersuchung der Verhältnisse im mährisch-schlesischen Kohlenrevier zu betrauen; auch solle die Regierung erachtet werden, im Hinblick auf die großen mit dem Bergwerksbetriebe verbundenen Gefahren eine Gesetzesnovelle über spezielle Strafrechtsbestimmungen einzubringen. Der Antrag Baernreithers wurde einstimmig angenommen.

### Rußland.

Auf den Bericht des Gouverneurs von Astrachan, daß unter der Landbevölkerung sich ein wachsendes Bestreben bemerkbar mache, ihre Kinder zur Schule zu schicken, schrieb der Kaiser: "Man muß die Bevölkerung in dieser für sie so wichtigen Frage unterstützen." Der Gouverneur von Cherson berichtete: Das Verlangen der Bevölkerung nach Elementarbildung sei so groß, daß alle vorhandenen Schulen überfüllt seien: die Zahl der Schulen sei sehr ungenügend. Der Kaiser machte hierauf den Bemerk: "Ich lenke hierauf die ernsthafte Aufmerksamkeit des Ministers der Volksaufklärung." Die "Handels- und Industriezeitung" meldet:

ihm fremd im Gewühl der Straße begegnete — die Aerblichkeit mit Nelde —, das fand auch Lothars Blick heraus, und nicht geringe Mühe kostete es ihn, unbefangen die Frage nach der Schwester und deren Wohlbefinden einzustreuen, und bei dem Bescheid, daß sie nicht mehr hier, daß sie abgereist sei, die nothwendige Gleichgültigkeit zu heucheln. Vergeblich suchte er in Elas Antlitz das Warum zu erforschen. Ernst wandte keinen Blick von ihm fort.

"Sie darf ihn nie wiedersehen, nie wieder," dachte zähneknirschend der eifersüchtige Liebhaber, und unruhig, wie er sich innerlich fühlte, stand er auf und ging ans Fenster, um nach Wind und Wetter zu schauen, und stellte sich dann an den Gewehrshraal, mit scheinem Interesse die wertvollen Waffen darin mustern. Auch den kleinen Revolver entdeckte er.

"Sind Sie ängstlich vor Ueberfall hier im Wald?" fragte er, in spöttischem Scherz auf die kleine Waffe deutend, die wie verloren an der kahlen, großen Wand über dem Schreibtisch hing.

Lothar antwortete nicht fogleich. Sein festgeschlossener Mund blieb stumm, als könnte der selbe das Wort, was sich vom Herzen heraufdrängte, nicht aussprechen, sein Auge bohrte sich finster ein in die Stelle, wo das winzige Ding hing, und endlich kam es hart und kalt über seine Lippen: "Die Waffe dort wird nie benutzt — sie ist ein Erinnerungsgegenstand."

(Fortsetzung folgt.)

Die Kommission des Verkehrsministeriums zur Prüfung der Entwürfe neuer Eisenbahnen genehmigte endgültig den Bau einer breitspurigen Eisenbahn von Jaroslaw nach Rybinsk und Nerecza nach Sueda.

### Italien.

Die Verlobung des Herzogs von Aosta mit der Prinzessin Helene von Orleans hat Montag Abend stattgefunden.

Zu einem Garibaldi-Denkmal wurde am Dienstag in Rom der Grundstein gelegt. Der König und die Königin sowie die Minister wohnten dem Akt bei. Der König legte selbst die Urkunde und die Münzen in die Höhlung des Grundsteins.

### Großbritannien.

Die englische Marineanleihe in Höhe von einer Million Pfund Sterling wurde vom Unterhause genehmigt.

Das amtliche Blatt veröffentlicht eine Verordnung des Ackerbauministeriums, durch welche das Landen von Schlachtvieh aus fast allen Ländern Europas, darunter Österreich-Ungarn mit Bosnien und der Herzegowina, Dänemark, ferner Deutschland, Schweden, die norwegische Provinz Finnmarken, Rumänien, Montenegro, Russland und Serbien verboten wird.

### Asien.

Die japanischen Kriegsschiffe nähern sich bereits dem Hafen von Tientsin. Dienstag Abend sind vor der Barre von Taku japanische Kriegsschiffe erschienen, welche die Schiffe auf Kontrebande durchsuchen. Unter Taku versteht man den Gesamtname der Forts am Eingang zum Peihoßluß. Auf diesem Fluss kann man mit Flachbooten bis Peking gelangen, so daß der Besitz von Taku den Besitz von Peking verbürgt. Die Taku-Forts sind sehr stark befestigt: dasselbe war aber auch bei Port Arthur der Fall, und doch gelang den Japanern dessen Eroberung verhältnismäßig leicht.

### Amerika.

Die Revolution in Ecuador ist unterdrückt; die Führer der Aufständischen sind verhaftet worden.

### Provinzielles.

i Ottotshin, 20. März. Der Ortsvorsteher Friedrich Küsel zu Kutta hat sein Amt niedergelegt. Die Neuwahl eines Schulzen soll am 26. d. M. stattfinden. Herr Küsel war 9 Jahre Gemeindevorsteher über die Gemeinden Kutta und Ottotshin. Man beabsichtigt nun, den Gaströßbürger Karl Thiel zu Ottotshin zum Gemeindevorsteher zu wählen.

× Gollub, 20. März. Zum Direktor des polnischen Vorrichtungsvereins "Bank ludowy" ist der Bäckermeister Franz Gregowicz gewählt worden. — Am 1. April findet auch hier zu Ehren des Fürsten Bismarck eine feierliche Vereinigung statt.

Briefen, 19. März. Die Stadtverordneten-Ergänzung- und Erholzwahlen vom 7. November d. J. sind durch Entscheidung des Bezirks-Ausschusses zu Marienwerder für ungültig erklärt worden.

Bromberg, 19. März. Die hiesige königliche Regierung hat auf Grund der Bestimmungen über das Mädchenschulwesen in Preußen vom 31. Mai 1894 genehmigt, daß die Lehrerin Fräulein Halt die Funktionen als "Gehilfin des Direktors" der hiesigen städtischen höheren Mädchenschule übernimmt.

Schwedt, 19. März. Die ehemalige evangelische Kirche in unserer Altstadt ist nun mehr vollständig niedergeissen, und auch die Fundamente sind zum größten Theil ausgehoben. Noch vor wenigen Tagen stand einsam der hochragende Thurm da. Herr Manitowski, der die Abrissarbeiten leitete, hatte beschlossen, den Thurm umzuwerfen. Zu diesem Zwecke hatte man zu ebener Erde das Mauerwerk in einer Höhe von etwa 4 Fuß weggebrochen und durch starke Balken erweitert, so daß der ganze Thurm auf diesen Holzstücken stand. Durch Verbrennen der letzteren mußte dann der Thurm stürzen. Freitag früh wurde zu Werke gegangen und der Thurm nach dem vom Herrn M. erdachten Plan zu Fall gebracht. Es währte kaum eine Stunde, da fiel der Koloss in sich zusammen, ohne auch nur den geringsten Schaden in der Umgebung zu verursachen.

Graudenz, 20. März. Heute beging der Senior der evangelischen Geistlichen Westpreußens, Herr Pfarrer emer. Schwall hier selbst, im Kreise seiner Freunde in körperlicher und geistiger Frische den Beginn seines 87. Lebensjahrs. Die Kapelle des Feld-Art.-Regts. Nr. 35 brachte im Laufe des Vormittags ihm ein Ständchen.

Aus dem Danziger Werder, 19. März. Die Arbeiter Hase, Domanski und die Brüder Räck in Legau, sämtlich im Alter von 18—23 Jahren stehend und unverheirathet, gingen gestern Nachmittag nach dem Damm spazieren. Auf dem Rückwege rang Hase mit einem von den andern. Da sprang plötzlich Paul Räck dazwischen und stieß dem Hase das Messer in die Brust. Einige Schritte machte Hase noch mit Hilfe der beiden andern, dann sank er zusammen und war gleich darauf tot. Der Stich hatte das Herz getroffen. Der Mörder wurde bald nach der That von dem Gendarmer verhaftet.

Landsberg a. W., 20. März. Gestern Abend wurde an der Handelsfrau Müller bei Stolzenberg ein Raubmord verübt. Der Thäter ist darauf mit der Bahn nach Schneidemühl gefahren.

Königsberg, 20. März. Der "Reichsanzeiger" veröffentlicht ein Allerhöchstes Privilegium wegen Ausfertigung auf den Zahaber lautender Anleihescheine der Stadt Königsberg i. Pr. im Betrage von drei Millionen Mark.

### Locales.

Thorn, 21. März.

— [Personalien aus dem Kreise Thorn.] Der Bauunternehmer Wilhelm Brosius zu Mocker ist als Schiedsmann für den Bezirk Mocker auf die nächstfolgenden 3 Jahre und der Käthner Anton Ziolkowski zu Brzezla ist zum Schulvorsteher bei der Schule in Neu-Grabia gewählt und als solcher bestätigt worden.

— [Der "Reichsanzeiger"] widmet heute dem am 12. d. M. in Berlin verstorbene Geheimen Ober-Medizinalrat Dr. Schönfeld einen ehrenden Nachruf.

— [Oberpräsident v. Götzler] gab sich am Mittwoch nach Berlin, um dem Kaiser über die Weichselregulirung und die Eisbrecherarbeiten Vortrag zu halten.

— [Sein 50jähriges Jubiläum] feiert heute Herr Obergrenzkontrolleur Lenz. Derselbe ist in Bromberg zum Militär eingetreten, kam als Soldat nach Thorn und trat hier nach absolviertem Militärdienstzeit in den Steuerdienst ein. Nachdem er in mehreren Städten des Hauptzollamtsbezirks Thorn amtiert hatte, kehrte er hierher zurück und verwaltet seit vielen Jahren die Packzollamtssiedlung. Er hat sich in seinen sämmtlichen Stellen die Hochachtung des Publikums erworben und auch die Anerkennung seiner vorgesetzten Behörde wurde ihm stets in reichem Maße zu Theil. Vor einigen Jahren erhielt er den Titel Obergrenzkontrolleur und heute überreichte ihm eine Deputation von Kollegen unter Führung des Herrn Steueraths Reimann das Patent, in welchem der Jubilar zum Kaufmannschaft unter Führung des Herrn Präsidenten der Kaufmannschaft unter Führung des Herrn Hermann Schwarz jun. überreichte eine kunstvoll ausgestattete Abrede. Die Kollegen haben ein Album gestiftet, in dem die Bildnisse der 4 Könige enthalten sind, unter denen der Jubilar gedient hat, ferner die Bildnisse sämmtlicher hiesigen Beamten, sowie des hiesigen Zoll-Packzammergebäudes und der meisten Dienstgebäude, in welchen der Jubilar dienstlich beschäftigt gewesen ist. Heute Abend findet in der Loge ein Festdiner von über 70 Gedekten statt. — Herr Lenz tritt mit dem 31. d. M. in den Ruhestand.

— [Erster Bürgermeister Schusterhuss] in Nordhausen erläuterte in der letzten dortigen Stadtverordneten-Sitzung seine in einem Theile der Presse in entstellter Weise wiedergegebene Weigerung, in das Komitee für die Bismarckfeier einzutreten, dahin, daß ihm der Vorsitzende des konservativen Vereins, der ihn dazu eingeladen, ausdrücklich erklärt habe, es handle sich dabei um eine parteipolitische Veranstaltung. Er sei bemüht, in Achtung und Ehre vor allen politischen Parteien objektiv seines Amtes zu walten, und habe sich in diesem Sinne von jener anerkannten parteipolitischen Veranstaltung ferngehalten. In Anerkennung dieser Erklärung und zum Dank für dieselbe erhob die gesammte Versammlung sich von den Sitzen. Dann wurde noch mitgetheilt, daß der Antrag des Vorstandes des thüringischen Städteverbandes, dem Fürsten Bismarck auch für Nordhausen das Ehrenbürgerrecht zu verleihen, schon im Magistrat gefallen sei, und deshalb von letzterem der Stadtverordnetenversammlung ohne Antrag und nur zur Kenntnis mitgetheilt sei. Das Wort verlangte dazu Niemand. Damit war die Sache auch in der Stadtverordnetenversammlung gefallen.

— [Nordostdeutsche Gewerbeausstellung in Königsberg.] Für die ausgestellten und nicht verkauften Ausstellungs-Gegenstände ist von der Eisenbahn-Direktion in Bromberg der frachtfreie Rücktransport bewilligt worden.

— [Das Inkrafttreten der Sonntagsruhe für Industrie und Handwerk] am ersten April betrifft, worauf auch an dieser Stelle aufmerksam gemacht sein mag, die Arbeitgeber persönlich nicht, welchen also eine etwaige gewerbliche Thätigkeit am Sonntage unbenommen ist, vorausgesetzt natürlich, daß sie nicht wider die bestehenden polizeilichen Bestimmungen über die äußere Heilighaltung der Sonn- und Festtage verstößt. Hingegen besteht für das gesammte Personal die Sonntagsruhe, soweit nicht behördlich die Sonntagsarbeit auf Grund der erlaubten Ausführungsbestimmungen erlaubt werden kann. Hierbei ist nun aber zu beachten, daß diese Erlaubnis für die Gewerbetreibenden nicht einfach selbstverständlich ist, daß sie vielmehr vor Beginn einer eventuellen Sonntagsarbeit von den Polizeiverwaltungen ertheilt werden müssen. Ohne vorherige schriftliche polizeiliche Genehmigung auch keine Sonntagsarbeit. Indessen mit dieser Genehmigung ist die Sache auch noch nicht abgeschlossen, der Arbeitgeber hat vielmehr noch genau darüber Buch zu führen, wer von seinen Leuten gearbeitet hat, wie lange er gearbeitet hat und was er gehabt hat. Übersteigt die Dauer dieser Sonntagsarbeit eine bestimmte Zeit, so ist ein Erhalt an freier Zeit zu wahren. Jedenfalls sind mit der Ausführung der Sonntagsruhe für Industrie und Handwerk auch wieder mancherlei knifflige Details verbunden, und der Gewerbetreibende, welcher sich nach den neuen Bestimmungen zu richten hat, thut gut, sich je eher, je besser mit den zuständigen Behörden in Verbindung zu setzen und sich seine Befugnisse zu sichern.

— [Die Sonntagsruhe im Eisenbahnverkehr] soll, außer den preußischen Staatsbahnen auch für die Eisenbahnver-



# Nachruf.

Mittwoch früh entzog uns plötzlich der Tod unsern lieben Kollegen, den Obermeister

## Herrn Friedrich Stephan.

Wir verlieren hierdurch einen aufrichtigen, braven Vorsitzenden und Kollegen, welcher jederzeit für Rechte und Pflichten unserer Innung eintrat und viel zu deren Gedeihen beitrug.

Wir bewahren demselben hiermit ein stilles Andenken mit dem Wunsche:

"Sanft ruhe seine Asche!"

Die Hattler-, Riemer-, Tapezierer- und Täschner-Innung Thorn.

Für die uns bei dem Hinscheiden und der Beerdigung unserer Tochter und Schwester Alma erwiesene herliche Theilnahme sagen wir Allen, insbesondere Herrn Pfarrer Haenel für die tröstenden Worte am Grabe unsern tiefgefühlestens Dank. Wirth, Königl. Zugführer und Frau.

## Bekanntmachung.

Die Lieferung von 5000 Beutner Kesselföhren für das städtische Wasserwerk ist auf den Submissionswege zu vergeben. Die Lieferungsbedingungen sind im Stadtbauamt II gegen eine Gebühr von 50 Pfg. erhältlich. — Die Offerten sind im geschlossenen Couvert unter Beifügung der mit Unterschrift versehenen besonderen und allgemeinen Bedingungen bis zum Submissionstermin, dem

28. März d. J., Vorm. 10 Uhr mit der Aufschrift „Zum Submissionstermin den 28. 3. 95“ im Stadtbauamt II einzureichen.

Die Kaution von 400 Mark ist sofort nach erhaltenem Zuschlage bei der Stadt-Bauskasse einzuzahlen.

Thorn, den 18. März 1895.

Der Magistrat.

Öffentliche Zwangsversteigerung. Freitag, den 22. März er., Vormittags 10 Uhr

werde ich vor der Pfandkammer des Regl. Landgerichtsgebäudes hier selbst

5 Säcke Mehl

öffentliche meistbietend gegen baare Zahlung versteigern.

Thorn, den 21. März 1895.

Bartelt, Gerichtsvollzieher.

Öffentliche freiwillige Versteigerung.

Am Dienstag, den 26. und Mittwoch, den 27. März er., von Vormittags 9 Uhr ab werde ich im Ziegelei-Etablissement hier, Bromberger Vorstadt:

10 Garnituren Natur-Eichenmöbel, 75 Stück eiserne Gartentische, 440 Stück eiserne Gartenstühle, 47 Tische mit gedrehten und glatten Füßen, 250 Stück Rohrstühle, 3 elegante Kronleuchter, Wandlampen, Hängelampen, 30 Öd. Ober- u. Untertassen, 15 Öd. kleine Ober- und Untertassen, 2400 Stück Teller, 30 Dutzend Theelöffel, Saucieren, Braten- und Gemüseschüsseln, 100 Stück Zuckerschaalen, Kaffeekannen, 94 Öd. Bier-, Wein-, Liqueur- u. Milchgläser, 6 Sophas, Kleiderspinde, Gardinen, Portières, Bettgestelle, Tombänke sowie verschied. Möbel, 1 Chocoladen- und Bonbon-Automaten, 1 Bierapparat mit Kohlensäure und sonstige Gegenstände

öffentliche meistbietend gegen gleich baare Zahlung versteigern.

Thorn, den 19. März 1895.

Bartelt, Gerichtsvollzieher.

## Grundstück-Verkauf.

Wegen schleuniger Versehung.

Montag, den 25. März er., Nachmittags von 2—5 Uhr werde ich im Auftrage die in Kl. Mocker, Bergstraße 53 und Mittelstraße 3, belegenen Grundstücke, sowie eine Baulücke, im Ganzen oder getheilt, im Submissionswege an Ort und Stelle öffentlich meistbietend verkaufen.

Die beiden Grundstücke haben 25 Wohnungen, Stallungen und nötiges Zubehör und gewähren sehr guten Mietsertrag.

Das Grundstück Bergstraße 53 eignet sich zu jedem Geschäftsbetriebe.

Die Besichtigung ist täglich gestattet und die Verkaufsbedingungen können bei mir täglich eingesehen werden, Bietungscoupon 600 Mark, Zahlungsbedingungen günstig.

Leopold Jacobi,

Exekutor u. vereidigter Sachverständiger, Araberstraße 135.

Ein gut erh. Cabriolet w. z. kauf. gef. Strobandstr. 20, 2 Treppen.

Zweirad, fast neu, (Continental-Pneumatik) sofort billig gegen Tasche zu verkaufen. Offerten unter „Zweirad“ in die Exp. d. Bl. erh.

## Bekanntmachung.

Für den Monat März d. J. haben wir folgende Holzverkaufstermine ausgeräumt:

1. Sonnabend, den 23. März, Vorm. 10 Uhr im Oberkrug zu Pensau.

2. " " 30. Mühlenanhaus Barbarken.

Zum Verkauf gegen Baarzahlung gelangen folgende Hölzer:

### I. Bauholz (nur Kiefer):

a. Belauf Barbarken: Jagen 38: 90 Stück mit 60 fm Inhalt,

52: 29 " 10,63 fm

350 Stück Baumfahle.

b. Ollek: Jagen 70 (an der Culmer Chaussee):

61 Stück mit 25,0 fm, 23 Bohlstämmen.

Jagen 64: 25 Stangen I. Cl. (Spaltlatten),

47 II. (Rundlatten).

Jagen 81 und 83: ca. 100 Stück Bauholz mit ca. 40 fm

200 " Stangen I.—IV. Cl.

c. Guttau: Jagen 83 (an der Chaussee): ca. 600 Stück mit 300 fm,

ca. 100 Stangen I.—III. Cl.

### II. Brennholz (nur Kiefer):

a. Belauf Barbarken: Jagen 38: 280 rm Kloben, 83 rm Spaltknüppel,

52: 232 " 121 "

49 b: 132 " 7 "

41: 40 "

66 rm Keisig II.

Totalität: 65 rm Kloben, 15 rm Spaltknüppel.

b. Ollek: Jagen 64: 43 rm Kloben, 5 rm Spaltknüppel,

70 a: 144 "

81 und 83: 100 rm Kloben, 120 rm Spaltknüppel,

120 rm Keisig II (grüne Stangenhaufen).

Totalität: 20 rm Kloben, 3 rm Spaltknüppel,

28 rm Keisig III (Strauch).

c. Guttau: 1. Einfach vom Winter 1893/94.

Windbruch: 103 rm Kloben, 203 rm Stubben,

(Tage: 4 rm = 8 Mt.).

Schläge Jagen 95 und 76: 76 rm Kloben, 220 rm Stubben,

(Tage: 4 rm = 7 Mt.).

2. Einfach vom Winter 1894/95.

### Steinort: 1. Einfach vom Winter 1893/94.

90 rm Kloben, 401 rm Stubben (4 rm = 7 Mt.).

2. Einfach vom Winter 1894/95.

### Thorn, den 7. März 1895.

## Der Magistrat.

## Bekanntmachung.

An unseren Elementarschulen ist die Stelle eines evangelischen Elementarschul Lehrers zu besetzen.

Das Gehalt beträgt 1050 Mk. und steigt in 2×3 Jahren um je 150 Mk., 1×3 Jahren um 300 Mk., 2×3 Jahren um je 150 Mk. und 3×5 Jahren um je 150 Mk. auf 2400 Mk., wobei eine frühere auswärtige Dienstzeit zur Hälfte angerechnet wird. Für geprüfte Mittelschullehrer beträgt das Gehalt 150 Mk. mehr.

Bewerber wollen ihre Melbung unter Beifügung ihrer Bezeugnisse und eines Lebenslaufs bei uns bis zum 1. April d. J. einreichen.

Thorn, den 15. März 1895.

Der Magistrat.

## Standesamt Mocker.

Vom 14. bis 21. März 1895 sind gemeldet:

### a. als geboren:

1. Eine Tochter dem Arbeiter Hermann Manteufel. 2. Ein Tochter dem Arbeiter Marian Makowski. 3. Ein Sohn dem Schneidemüller Valentin Bielowski. 4. Ein Sohn dem Arbeiter Joseph Chwilewski. 5. Ein Sohn dem Arbeiter Wilhelm Delke Neu-Weißhof. 6. Eine Tochter dem Arbeiter Peter Wasilewski. 7. Eine Tochter dem Arbeiter Ignaz Schramowski. 8. Eine Tochter dem Zimmermann Stanisl. Jasiuski. 9. Ein Sohn dem Arbeiter Adolf Drechsler. 10. Ein Sohn dem Zimmermann Carl Kreder. 11. Eine Tochter dem Arbeiter Julius Finger. 12. Eine Tochter dem Hilfsloremaster Ignaz Bowal. 13. Eine Tochter dem Bahnwärter Michael Janke. 14. und 15. Ein Sohn und eine Tochter dem Schmied Paul Majellon. 16. Eine Tochter dem Schlosser Hermann Ladwig. 17. Ein Sohn dem Einwohner August Krzeminski-Schönwalde. 18. Eine uneheliche Tochter. 19. Ein unehelicher Sohn. 20. Ein Sohn dem Arbeiter Anton Piontowski. 21. Eine Tochter dem Bahnarbeiter Johann Kurferewicz.

### b. als gestorben:

1. Schornsteinfeger Paul Koch, 33 J. 2. Bronislaw Lisznerowski-Schönwalde, 1 J. 3. Friedrich Thieln Catharinenschl., 5 J. 4. Leopold Broda, 18 J. 5. Eine Tochter geburt.

### c. zum ehelichen Aufgebot:

Arbeiter August Schruhl - Thorn und Maria Schroeder.

### d. ehelich sind verbunden:

Arbeiter Carl Foerster mit Julianne Babel-Thorn.

Zu den bevorstehenden

**Einführung**

empfiehlt:

## Kleiderstoffe

in schwarz und crème, in reiner Wolle von 60 Pfg. per Elle an,

**Konfirmanden-Anzüge**,

aus nur guten und haltbaren Stoffen gearbeitet, zu sehr billigen Preisen.

Der äußerst und billigte Preis ist an jedem

Stück in deutschen Zahlen angebracht.

Billigste Bezugsquelle für sämtliche

Manufakturwaren, insbesondere für

Kleiderstoffe, Gardinen, Bettwäsche,

Leinenwaren etc.

J. Biesenthal, Heiligegeiststr. 12.

Zu den bevorstehenden

**Einführung**

empfiehlt:

## Kleiderstoffe

in schwarz und crème,

in reiner Wolle von 60 Pfg. per Elle an,

**Konfirmanden-Anzüge**,

aus nur guten und haltbaren Stoffen gearbeitet, zu sehr billigen Preisen.

Der äußerst und billigte Preis ist an jedem

Stück in deutschen Zahlen angebracht.

Billigste Bezugsquelle für sämtliche

Manufakturwaren, insbesondere für

Kleiderstoffe, Gardinen, Bettwäsche,

Leinenwaren etc.

J. Biesenthal, Heiligegeiststr. 12.

Zur Feier des

achtzigsten Geburtstages Sr. Durchlaucht des Fürsten Bismarck findet

am Sonntage, den 31. März er.

Abends 8 Uhr in dem grossen Saale des Artushofes ein

## Festkommers

statt, zu welchem sämtliche Bewohner von Stadt und Land hierdurch ergeben ein geladen und gebeten werden, recht zahlreich zu erscheinen.

### Der Festausschuss.

Im Auftrage:

Dr. Kohli,

Ober-Bürgermeister.

Krahmer,

Landrat.

Eintrittskarten gegen Zahlung von 50 Pfg. pro Karte sind vom 25. März ab zu haben in den Buchhandlungen von W. Lambeck, J. Wallis, Schwartz und im Artushofe.

## Schützenhaus.

Freitag, den 22. März er., Abends 8 Uhr findet das

## III. Sinfonie-Concert

der Kapelle des Infanterie-Regiments von Borsig (4. Pomm.) Nr. 21 statt.

### Programm:

</div